



กฎหมายแบบผังภูมิเคมีคอนดัคเตอร์ – ประเทศอิตาลี

1.	ข้อมูลพื้นฐาน.....	3
1.	กฎหมายที่ให้ความคุ้มครอง.....	3
2.	อนุสัญญาระหว่างประเทศ.....	3
3.	ระบบการให้ความคุ้มครอง.....	3
4.	สิ่งได้รับความคุ้มครอง/นิยาม.....	3
5.	ข้อยกเว้นของสิ่งได้รับความคุ้มครอง.....	3
6.	สิทธิของผู้ทรงสิทธิ.....	3
7.	ข้อยกเว้นสิทธิของผู้ทรงสิทธิ / ข้อยกเว้นการละเมิดสิทธิ.....	4
8.	การโอนสิทธิ.....	4
9.	การอนุญาตให้ใช้สิทธิ.....	5
2.	ขั้นตอนการขอรับความคุ้มครอง.....	5
1.	กระบวนการก่อนการยื่นคำขอจดทะเบียน / จัดแจ้ง.....	5
2.	การเตรียมคำขอ.....	5
3.	การยื่นคำขอ.....	6
4.	การขอถือสิทธิย้อนหลัง.....	6
5.	การตรวจสอบคำขอ.....	6
6.	การประกาศโฆษณาคำขอจดทะเบียน.....	7
7.	การคัดค้าน / ได้แย้ง.....	7
8.	การได้มาซึ่งความคุ้มครอง.....	7
9.	อายุความคุ้มครอง.....	7
10.	การต่ออายุความคุ้มครอง.....	7
11.	ระยะเวลาของกระบวนการจดทะเบียน.....	7
12.	แบบคำขอ และค่าธรรมเนียมราชการสำหรับการจดทะเบียน.....	7
13.	ค่าบริการของสำนักงานตัวแทนสำหรับการจดทะเบียน.....	8
3.	กระบวนการภายหลังการจดทะเบียน.....	8
1.	การรักษาสิทธิ.....	8
2.	การเพิกถอนสิทธิ.....	8
3.	การจดทะเบียนเปลี่ยนชื่อ และที่อยู่.....	9
4.	การบังคับใช้สิทธิ.....	9
1.	การกระทำที่ถือว่าเป็นการละเมิดสิทธิ.....	9
2.	มาตรการในการเยียวยา.....	10
3.	ค่าบริการของสำนักงานตัวแทน.....	13





5.	การคุ้มครอง ณ จุดนำเข้า – ส่งออก	13
6.	หน่วยงานที่รับผิดชอบ/สำนักงานตัวแทน	13
1.	หน่วยงานรับผิดชอบ	13
2.	สำนักงานตัวแทน.....	14
	ตารางอัตราค่าธรรมเนียม/ค่าใช้จ่ายในการจดทะเบียน	15





กฎหมายแบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์ – ประเทศอิตาลี

1. ข้อมูลพื้นฐาน

1. กฎหมายที่ให้ความคุ้มครอง

กฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองผลิตภัณฑ์แบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์ ลงวันที่ 21 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2532 ฉบับเลขที่ 70

2. อนุสัญญาระหว่างประเทศ

2.1 ความตกลงว่าด้วยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกี่ยวกับการค้า ลงวันที่ 15 เมษายน พ.ศ. 2537 (Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights of April 15, 1994)

2.2 คำสั่งที่ 87/54/EEC ของสภาแห่งยุโรป ลงวันที่ 16 ธันวาคม พ.ศ. 2529 ว่าด้วยการคุ้มครองทางกฎหมายของผลิตภัณฑ์แบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์ (Council Directive 87/54/EEC of 16 December 1986 on the legal protection of topographies of semiconductor products)

3. ระบบการให้ความคุ้มครอง

การคุ้มครองแบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์ในประเทศอิตาลีเป็นระบบจดทะเบียน

4. สิ่งที่ได้รับคุ้มครอง/นิยาม

4.1 นิยาม / ความหมาย

ผลิตภัณฑ์เซมิคอนดักเตอร์ (semiconductor product) หมายถึง ถึง ผลิตภัณฑ์สำเร็จรูป หรือกึ่งสำเร็จรูปของผลิตภัณฑ์ที่ประกอบด้วย (1) วัสดุที่มีชั้นของวัสดุเซมิคอนดักเตอร์, (2) มีหนึ่งชั้นหรือมากกว่านั้นประกอบด้วยวัสดุที่เป็นตัวนำ (conducting) เป็นฉนวน (insulating) เป็นเซมิคอนดักเตอร์ (semiconductor) โดยชั้นจะเรียงกันอย่างสอดคล้องกับรูปแบบสามมิติที่กำหนดไว้ล่วงหน้า, และ (3) มุ่งหมายที่จะปฏิบัติการเฉพาะตัว หรือร่วมกับระบบอื่น (functions) เพื่อทำหน้าที่ทางอิเล็กทรอนิกส์ (electronic function)

4.2 เงื่อนไขของการได้รับความคุ้มครอง

แบบผังภูมิของผลิตภัณฑ์เซมิคอนดักเตอร์ที่ได้จดทะเบียนในประเทศอิตาลีภายใต้บทบัญญัติกฎหมาย ฉบับเลขที่ 70 ปีพุทธศักราช 2532 ซึ่งอาจได้รับสิทธิแต่เพียงผู้เดียว (exclusive rights) นั้น เป็นผลิตภัณฑ์ที่ผู้สร้างสรรค์ได้ใช้ความพยายามทางสติปัญญาในการสร้างสรรค์และไม่ใช่เป็นความรู้ทั่วไป หรือเป็นที่คุ้นเคยกันในอุตสาหกรรมผลิตภัณฑ์เซมิคอนดักเตอร์

5. ข้อยกเว้นของสิ่งที่ได้รับคุ้มครอง

ความคุ้มครองที่ได้รับโดยการจดทะเบียนไม่ขยายรวมไปถึงขบวนการ ระบบ แนวคิด เทคนิค หรือข้อมูลโดยรวมตัวกันเป็นแบบผังภูมิ (topography)

6. สิทธิของผู้ทรงสิทธิ

สิทธิแต่เพียงผู้เดียว รวมถึงสิทธิในการอนุญาตหรือห้ามไม่ให้กระทำการใดๆ ดังต่อไปนี้





- 6.1 การผลิตซ้ำซึ่งแบบผังภูมิที่ได้รับการคุ้มครองจากการจดทะเบียน
- 6.2 การใช้ประโยชน์ทางการค้า หรือการนำเข้าแบบผังภูมิ หรือผลิตภัณฑ์เซมิคอนดักเตอร์ที่ผลิตโดยการใช้แบบผังภูมิ เพื่อประโยชน์ทางการค้า

7. ข้อยกเว้นสิทธิของผู้ทรงสิทธิ / ข้อยกเว้นการละเมิดสิทธิ

สิทธิแต่เพียงผู้เดียวดังที่กล่าวไว้ข้างต้นในข้อ 6 ไม่นำมาใช้ในกรณีต่อไปนี้

- 1. การการผลิตซ้ำเพื่อประโยชน์ในการวิเคราะห์ ประเมินค่า หรือ การสอน แนวคิด ขบวนการ ระบบ หรือ เทคนิคที่รวบรวมอยู่ในแบบผังภูมิ (topography) หรือตัวแบบผังภูมิเอง
- 2. การกระทำใดๆ ที่ทำขึ้นภายหลังแบบผังภูมิ หรือผลิตภัณฑ์เซมิคอนดักเตอร์ได้ออกวางในตลาดในอิตาลี โดยบุคคลที่มีสิทธิอนุญาตการขาย หรือโดยความยินยอมของบุคคลนั้น

8. การโอนสิทธิ

8.1 การจดทะเบียนการโอนสิทธิ

กฎหมายอิตาลีกำหนดว่าการโอนสิทธิต้องเปิดเผยต่อสาธารณชนโดยวิธีการจดทะเบียนกับสำนักสิทธิบัตรและเครื่องหมายการค้าอิตาลี (the Italy Patents and Trade Mark Office) อย่างไรก็ตาม หนังสือสัญญาการโอนสิทธิแบบผังภูมิที่ได้รับการจดทะเบียนไว้แล้วนั้น มีผลระหว่างคู่สัญญาที่ทำการโอน โดยการนำไปบันทึกจดทะเบียนกับสำนักสิทธิบัตรและเครื่องหมายการค้าอิตาลี (PTO)

8.2 ข้อมูล และเอกสารที่ใช้สำหรับการจดทะเบียน / จดแจ้งการโอนสิทธิ

1. DEP: สำเนาเอกสารการโอนสิทธิที่ถูกต้องตามกฎหมาย ดังนี้

- รายละเอียดที่ครบถ้วนคู่สัญญา
- รายละเอียดที่ครบถ้วนของสิทธิบัตร
- ค่าตอบแทนจ่ายโดยผู้รับโอน

2. หนังสือมอบอำนาจที่มีการลงลายมือชื่อแล้ว

8.3 ระยะเวลาในการจดทะเบียนการโอนสิทธิ

การจดทะเบียนการโอนสิทธิใช้เวลา 3-4 วันนับจากวันที่ยื่นคำขอ

8.4 ค่าธรรมเนียมราชการ รวมทั้งค่าบริการของสำนักงานตัวแทน

ค่าธรรมเนียมราชการ

ค่าธรรมเนียมแต่ละคำขอ 61.97 ยูโร

ค่าธรรมเนียมหนังสือมอบอำนาจ 25.82 ยูโร

ค่าบริการสำนักงานตัวแทน

ค่าธรรมเนียมสำหรับคำขอแรก 140.00 ยูโร





ค่าธรรมเนียมสำหรับคำขอที่เพิ่มแต่ละคำขอ 62.00 ยูโร

9. การอนุญาตให้ใช้สิทธิ

9.1 การจดทะเบียนการอนุญาตให้ใช้สิทธิ

การจดทะเบียนการอนุญาตให้ใช้สิทธิ ใช้วิธีเดียวกันกับการโอนสิทธิ

9.2 ข้อมูล และเอกสารที่ใช้สำหรับการจดทะเบียนการอนุญาตให้ใช้สิทธิ

เอกสารที่ใช้ประกอบการจดทะเบียนการอนุญาตให้ใช้สิทธิในรูปแบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์ ได้แก่ สำเนาเอกสารการอนุญาตที่ถูกต้อง รวมทั้งหนังสือมอบอำนาจ

9.3 ระยะเวลาในการจดทะเบียนการอนุญาตให้ใช้สิทธิ

ใช้เวลาในการจดทะเบียนการอนุญาตประมาณ 3 ปี

9.4 ค่าธรรมเนียมราชการ รวมทั้งค่าบริการของสำนักงานตัวแทน

ค่าธรรมเนียมราชการ

ค่าธรรมเนียมแต่ละคำขอ 61.97 ยูโร

ค่าธรรมเนียมหนังสือมอบอำนาจ 25.82 ยูโร

ค่าบริการสำนักงานตัวแทน

ค่าธรรมเนียมสำหรับคำขอแรก 140.00 ยูโร

ค่าธรรมเนียมสำหรับคำขอที่เพิ่มแต่ละคำขอ 62.00 ยูโร

2. ขั้นตอนการขอรับความคุ้มครอง

1. กระบวนการก่อนการยื่นคำขอจดทะเบียน / จดแจ้ง

การตรวจสอบเกี่ยวกับแบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์ก่อนการขอจดทะเบียนนั้น สามารถทำได้ ทั้งนี้ อาจตรวจสอบผ่านทางบริษัทผู้เชี่ยวชาญ (specialized companies) ได้ ระยะเวลาที่ใช้ในการตรวจสอบนั้น ใช้เวลาประมาณ 7 วัน

2 การเตรียมคำขอ

2.1 ข้อมูล และเอกสารที่เกี่ยวข้อง

1. ชื่อเต็ม สัญชาติ อาชีพ ที่อยู่ และเลขที่บัญชี (ถ้ามี) ของผู้ยื่นคำขอ

2. สิทธิในแบบผังภูมิ (Title of the Topography)

3. วันที่ และประเทศที่ใช้แบบผังภูมิเพื่อประโยชน์ทางการค้าครั้งแรก (ถ้ามี)

4. ภาพวาด และ/หรือ ภาพถ่ายของแบบผังภูมิ





5. ประกาศเกี่ยวกับวันที่และประเทศที่ใช้แบบผังภูมิเพื่อประโยชน์ทางการค้าครั้งแรก (ถ้ามี)

6. หนังสือมอบอำนาจ

การยื่นแบบคำขอสำหรับการจดทะเบียนต้องยื่นภายใน 2 ปี นับจากการใช้เพื่อประโยชน์ทางการค้าครั้งแรก ทั้งนี้ ไม่ว่าจะเป็นการใช้ที่ใดก็ตาม

2.2 บุคคลผู้มีสิทธิยื่นคำขอ

1. บุคคลธรรมดา หรือนิติบุคคลสัญชาติอิตาลี

2. บุคคลธรรมดา หรือนิติบุคคลสัญชาติอื่น โดยมีเงื่อนไขว่าบุคคลดังกล่าวมีการก่อตั้งอุตสาหกรรม หรือพาณิชย์กรรมอย่างแท้จริง ในดินแดนของรัฐสมาชิกสหภาพยุโรป หรือมีสัญชาติ หรือเป็นนิติบุคคลของรัฐซึ่งได้ให้สัตยาบันในความตกลงว่าด้วยสิทธิความตกลงว่าด้วยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกี่ยวข้องกับการค้า (the Trade-related Aspects of Intellectual Property Rights) ซึ่งเป็นผลจากการเจรจาฉบับอุรุกวัย ปีพุทธศักราช 2529 – 2537 ที่ได้มีลงนาม ณ เมืองมาราเกช ในการประชุมรัฐมนตรี ปีพุทธศักราช 2537

กรณีที่ผู้ยื่นคำขอเป็นชาวต่างประเทศ ผู้ยื่นคำขอดังกล่าวอาจยื่นคำขอได้โดยตรง แต่ทั้งนี้ ต้องเลือกสถานที่ติดต่อในประเทศอิตาลี

2.3 ภาษาที่ใช้ในคำขอจดทะเบียน

ผู้ขอจดทะเบียนต้องใช้ภาษาอิตาลีในการยื่นคำขอ

3. การยื่นคำขอ

DEPARTMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY

ผู้ยื่นคำขอต้องยื่นคำขอในระบบปกติ การยื่นคำขอผ่านเครือข่ายอินเทอร์เน็ตยังไม่สามารถทำได้

4. การขอถือสิทธิย้อนหลัง

ประเทศอิตาลีไม่มีระบบการขอถือสิทธิย้อนหลังสำหรับแบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์

5. การตรวจสอบคำขอ

5.1 การพิจารณา / การปฏิเสธคำขอ

สำนักสิทธิบัตรและเครื่องหมายการค้าแห่งอิตาลี (the Italian Patents and Trade Marks Office) จะดำเนินการเฉพาะการตรวจสอบเบื้องต้น ได้แก่ ตรวจสอบคำขอให้เป็นไปตามข้อกำหนดในเรื่องค่าธรรมเนียม, ตรวจสอบเอกสารประกอบทั้งหลาย และตรวจสอบในเรื่องความถูกต้องตามรูปแบบ

กรณีที่ไม่มีข้อท้วงติงใดๆ สำนักสิทธิบัตรและเครื่องหมายการค้าแห่งอิตาลีจะออกหนังสือรับรอง และเลขที่ของหนังสือรับรองดังกล่าว

5.2 ระยะเวลาในการโต้ตอบ หรืออุทธรณ์คัดค้านการตรวจสอบ

ผู้ยื่นคำขอมีสิทธิยื่นอุทธรณ์คำวินิจฉัยของสำนักสิทธิบัตรและเครื่องหมายการค้าอิตาลี (the Italian Patent and Trademark Office) ที่ได้ปฏิเสธคำขอ ภายในระยะเวลา 30 วันนับจากวันที่ได้แจ้ง





คำวินิจฉัยดังกล่าว การอุทธรณ์ต้องประกอบไปด้วยการเรียงลำดับข้อเท็จจริงของเรื่อง ประเด็นแห่งการอุทธรณ์ และเหตุผลในการอุทธรณ์

กรณีที่มีการอุทธรณ์ต่อสำนักสิทธิบัตร และเครื่องหมายการค้าอิตาลี ไม่เป็นผลสำเร็จ ผู้ขออาจยื่นอุทธรณ์ต่อคณะกรรมการอุทธรณ์ได้ (the Board of Appeals) โดยคณะกรรมการจะวินิจฉัยหลังจากได้นำพิจารณาจากฝ่ายที่มีส่วนได้เสีย หรือผู้ได้รับการแต่งตั้งจากบุคคลดังกล่าว (appointees) หรือผู้แทน (representatives) รวมทั้งพิจารณาข้อโต้แย้งที่เป็นลายลักษณ์อักษรของบุคคลดังกล่าว

6. การประกาศโฆษณาคำขอจดทะเบียน

การประกาศโฆษณาคำขอจดทะเบียนแบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์ในประเทศอิตาลี จะประกาศลงในเอกสารการประกาศโฆษณา (Gazette)

7. การคัดค้าน / โต้แย้ง

ไม่มีระบบการยื่นคัดค้าน

8. การได้มาซึ่งความคุ้มครอง

หลังการตรวจสอบยืนยันขั้นสุดท้าย สำนักงานสิทธิบัตรและเครื่องหมายการค้าอิตาลีจะออกหนังสือรับรองการจดทะเบียน ไม่รวมค่าธรรมเนียมการจดทะเบียน

9. อายุความคุ้มครอง

การให้ความคุ้มครองโดยให้สิทธิแต่เพียงผู้เดียวในแบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์จะสิ้นสุดลงภายใน 10 ปี นับจากวันใดวันหนึ่งดังต่อไปนี้ โดยเอาวันที่ถึงกำหนดก่อนเป็นเกณฑ์

1. วันสุดท้ายของปีปฏิทินซึ่งมีการใช้แบบผังภูมิเพื่อหาประโยชน์ทางการค้าเป็นครั้งแรก ไม่ว่าที่ใดก็ตาม
2. วันสุดท้ายของปีปฏิทินซึ่งมีการยื่นคำขอจดทะเบียนที่ถูกต้อง

10. การต่ออายุความคุ้มครอง

ไม่สามารถต่ออายุความคุ้มครองแบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์ได้

11. ระยะเวลาของกระบวนการจดทะเบียน

ระยะเวลาในการขอจดทะเบียนแบบผังภูมิเซมิคอนดักเตอร์ในประเทศอิตาลีใช้เวลาประมาณ 2-3 ปี นับจากได้มีการยื่นคำขอจดทะเบียน

12. แบบคำขอ และค่าธรรมเนียมราชการสำหรับการจดทะเบียน

ค่าธรรมเนียมคำขอ	774,69 ยูโร
ค่าธรรมเนียมการจดทะเบียน	619,75 ยูโร





13. ค่าบริการของสำนักงานตัวแทนสำหรับการจดทะเบียน

การยื่นคำขอแบบผังภูมิ	640 เหรียญสหรัฐ
การจ่ายค่าธรรมเนียมการจดทะเบียน	256 เหรียญสหรัฐ

3. กระบวนการภายหลังการจดทะเบียน

1. การรักษาสติธิ

กฎหมายไม่ได้กำหนดไว้ว่าต้องดำเนินการอย่างไรโดยเฉพาะ

2. การเพิกถอนสิทธิ

2.1 เหตุแห่งการเพิกถอน

การจดทะเบียนแบบผังภูมิเคมีคอนดัคเตอร์อาจถูกเพิกถอน ในกรณีดังต่อไปนี้

1. เป็นสิ่งที่เป็นความรู้ทั่วไป หรือเป็นสิ่งที่คุ้นเคยในอุตสาหกรรมผลิตภัณฑ์เคมีคอนดัคเตอร์
2. ในขณะที่ใช้เพื่อประโยชน์ทางการค้าเป็นครั้งแรก หรือขณะยื่นคำขอผู้ยื่นไม่ได้
 - ไม่ได้เป็นผู้มีสัญชาติอิตาลี อิตาลี หรือสัญชาติของรัฐอื่นที่เป็นสมาชิกสหภาพยุโรป
 - ไม่ได้อาศัยหรือมีการจัดตั้งอุตสาหกรรม หรือพาณิชย์กรรมอย่างแท้จริงในดินแดนของรัฐสมาชิกสหภาพยุโรป
 - ไม่ได้เป็นผู้มีสัญชาติหรือเป็นนิติบุคคลของรัฐซึ่งได้ให้สัตยาบันในความตกลงว่าด้วยสิทธิความตกลงว่าด้วยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกี่ยวข้องกับการค้า (the Trade-related Aspects of Intellectual Property Rights) ซึ่งเป็นผลจากการเจรจาอนุสัญญา พิพาทศักราช 2529 – 2537 ที่ได้มีลงนาม ณ มารากษ ในการประชุมรัฐมนตรี ปีพพศักราช 2537
3. ยื่นคำขอหลังจาก 2 ปี นับแต่การใช้เพื่อประโยชน์ทางการค้าครั้งแรก ไม่ว่าจะที่ไหนในโลก หรือ 15 ปี นับจากการบันทึกหรือแปลรหัสครั้งแรก (fixation or encoding) ในกรณีที่ไม่ได้ใช้แบบผังภูมิเพื่อประโยชน์ทางการค้า
4. ในขณะที่ยื่นคำขอไม่ได้ระบุวันที่ที่ได้ใช้เพื่อประโยชน์ทางการค้าครั้งแรกอย่างละเอียด

2.2 หลักฐานในการเพิกถอน

ผู้ร้องขอเพิกถอนต้องยื่นเอกสารใดๆ ที่มีประโยชน์เพื่อดำเนินคดีในการขอเพิกถอนการดำเนินคดีไม่มีเงื่อนไขกำหนดไว้ จึงต้องปฏิบัติตามวิธีการในการดำเนินคดีแพ่งทั่วไป





- 2.3 กระบวนการเพิกถอน
การดำเนินคดีจะเป็นไปตามการพิจารณาต่อเจ้าหน้าที่ศาลของรัฐเช่นเดียวกับการดำเนินคดีแพ่ง
- 2.4 ค่าธรรมเนียมราชการ รวมทั้งค่าบริการของสำนักงานตัวแทน
ไม่แน่นอน ขึ้นอยู่กับแต่ละกรณี
3. การจดทะเบียนเปลี่ยนชื่อ และที่อยู่
- 3.1 เอกสารที่ใช้
- เอกสารราชการ และเอกสารที่ขอด้วยตามกฎหมายที่รับรองการเปลี่ยนชื่อ และที่อยู่
 - หนังสือมอบอำนาจ (Power of Attorney)
- 3.2 ระยะเวลา
ไม่มีกำหนดระยะเวลาแน่นอน
- 3.3 แบบคำขอ และค่าธรรมเนียมราชการ
ค่าธรรมเนียมราชการ 65,00 ยูโร
4. การบังคับใช้สิทธิ
1. การกระทำที่ถือว่าการละเมิดสิทธิ
- การกระทำที่ไม่ได้รับความยินยอมจากเจ้าของดังต่อไปนี้ถือเป็นการละเมิด
- 1.1 การลอกแบบผังภูมิไม่ว่าจะทางใดหรือโดยวิธีใดก็ตาม
- 1.2 การเปิดเผยรายละเอียด แบบผังภูมิในผลิตภัณฑ์เซมิคอนดักเตอร์
- 1.3 ใช้ นำเข้า และสะสมเพื่อวัตถุประสงค์ทางการค้าขาย หรือ จำหน่ายผลิตภัณฑ์เซมิคอนดักเตอร์เมื่อมีการจำกัดแบบผังภูมิ
- การนำเข้า การจำหน่าย การกระทำใช้เชิงการค้า หรือการใช้ผลิตภัณฑ์เซมิคอนดักเตอร์ปลอม ไม่ถือว่าการกระทำละเมิด ถ้าการกระทำดังกล่าวได้กระทำลงโดยไม่ทราบถึงการมีอยู่ของสิทธิแต่เพียงผู้เดียว ในผลิตภัณฑ์ดังกล่าว นอกจากนี้ ผลิตภัณฑ์เซมิคอนดักเตอร์ที่บรรจุอยู่ในอุปกรณ์ สิ่งก่อสร้าง และส่วนประกอบอื่นซึ่งเป็นส่วนประกอบของยานพาหนะที่อยู่บนดินแดนประเทศอิตาลีเป็นการชั่วคราวหรือโดยบังเอิญบนนั้น ไม่ตกอยู่ภายใต้การกระทำอันเป็นการละเมิด





2. มาตรการในการเยียวยา

มาตรการในการเยียวยามีดังนี้

1. การดำเนินคดีเพื่อเรียกร้องค่าสินไหมทดแทน
2. การกระทำอันเป็นการละเมิดตามข้อ 1. มีขึ้นภายหลังจากการที่ได้มีการดำเนินการในเชิงการค้าของผลิตภัณฑ์เซมิคอนดักเตอร์ครั้งแรก หรือก่อนการจดทะเบียนแบบผังภูมิผู้กระทำละเมิดต้องชำระเงินคืนแก่เจ้าของอย่างเป็นธรรม

2.1 มาตรการทางแพ่ง

1. กฎหมายที่เกี่ยวข้อง

- กฎหมายฉบับเลขที่ 70 ปี พ.ศ. 2532
- กฎหมายสิทธิบัตรอิตาลี
- ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งอิตาลี

2. การเยียวยาทางแพ่ง

เจ้าของสิทธิ หรือเจ้าของคำขออาจดำเนินการดังต่อไปนี้ :

1. ยื่นคำร้องขอให้ศาลมีคำสั่งต่อไปนี้ :

- คำสั่งเบื้องต้นเพื่อให้มีคำอธิบายเกี่ยวกับสินค้าหรือการยัดสินค้าที่ต้องสงสัยว่าปลอมแปลงทั้งหมดหรือบางส่วน หรือคำอธิบายเกี่ยวกับหรือการยัดสินค้าที่มีเจตนาในการผลิตหรือมีหลักฐานอันเกี่ยวโยงสนับสนุนการกล่าวหาว่ามีการละเมิด
- วิธีการคุ้มครองชั่วคราวห้ามไม่ให้ผลิต นำออกสู่ตลาด ใช้ หรือ นำเข้าสินค้าที่ต้องสงสัยว่ามีการปลอมแปลง

2. เริ่มกระบวนการพิจารณาในศาลร้องขอให้ศาลกระทำการดังต่อไปนี้ :

- ประกาศให้ทราบถึงการปลอมแปลงแบบผังภูมิ (the counterfeit of the topography)
- มีคำสั่งเด็ดขาด(definitively order)ให้ฝ่ายผู้กระทำละเมิดระงับการผลิต การนำออกสู่ตลาด การใช้ หรือการนำเข้าสินค้าปลอมแปลง
- มีคำสั่งให้ทำลายผลิตภัณฑ์ที่ละเมิด รวมถึงวิธีการที่เกี่ยวข้องกับการผลิต และวัตถุทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการผลิตนั้น





- กำหนดบทลงโทษให้ผู้ปลอมแปลงจ่ายค่าสินไหมทดแทนความเสียหาย
- มีคำสั่งให้ประกาศโฆษณาคำพิพากษา

3. กระบวนการทางแพ่ง

1. กระบวนการเบื้องต้น

ศาลจะกำหนดวันนั่งพิจารณาคดี 15-20 วันหลังจากมีการยื่นคำฟ้อง เพื่อให้จำเลยมีโอกาสโต้แย้งคำฟ้องดังกล่าว ในกรณีฉุกเฉิน คู่ความอาจร้องขอให้ศาลออกมาตรการเพื่อคุ้มครองเบื้องต้นไปโดยฝ่ายเดียว เช่น กรณีที่มีการเลื่อนนัดพิจารณากลับหลังจากศาลมีคำสั่งแล้ว อย่างไรก็ตาม ศาลอิตาเลียนมักจะไม่ออกคำสั่งในลักษณะนี้

2. กระบวนการทั่วไป

การดำเนินคดีทางกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับแบบผังภูมิของเซมิคอนดักเตอร์ให้กระทำต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายตุลาการแห่งรัฐ (the judicial authority of the state) โดยไม่คำนึงถึงสัญชาติ ภูมิลำเนา หรือถิ่นที่อยู่ของคู่ความ

โดยการดำเนินคดีดังกล่าวต้องกระทำต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายตุลาการที่มีเขตอำนาจในภูมิลำเนาของจำเลย

ในกรณีที่จำเลยไม่มีถิ่นที่อยู่ ที่พักอาศัย หรือ ภูมิลำเนาที่ได้รับการเลือก ที่อยู่ในอาณาเขตของรัฐ ให้ดำเนินคดีดังกล่าวต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายตุลาการแห่งรัฐที่มีเขตอำนาจในภูมิลำเนา หรือถิ่นที่อยู่ของโจทก์

กรณีที่ทั้งโจทก์และจำเลยมีภูมิลำเนาแท้จริง (real domicile) หรือภูมิลำเนาที่ได้รับการเลือกในอาณาเขตของรัฐ เจ้าหน้าที่ฝ่ายตุลาการแห่งกรุงโรม (the judicial authority of Rome) เป็นผู้ที่มีอำนาจในการตัดสิน

ภูมิลำเนาที่ระบุไว้ในหนังสือรับรองการจดทะเบียน ถือว่าเป็นสถานที่ติดต่อเพื่อใช้ในการพิจารณาเรื่องเขตอำนาจศาล และการส่งหมายทางปกครองและการส่งหมายของศาล

ในกรณีที่เป็นการดำเนินคดีละเมิด อาจดำเนินคดีต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายตุลาการที่มีอำนาจภายในเขตอำนาจของศาลที่มูลคดีนั้นเกิดขึ้น

ภายหลังจากที่ทราบศาลที่มีเขตอำนาจแล้ว โจทก์ต้องเตรียมส่งหมายเรียกให้แก่จำเลย โดยปกติจำเลยจะยื่นคำให้การแก้ฟ้องโจทก์ก่อนวันนัดพิจารณาคดีครั้งแรก (หรืออย่างช้าสุดในวันนัดพิจารณาคดีครั้งแรก) วันนัดพิจารณาคดีครั้งแรก ศาลจะทำการตรวจสอบหมายเรียกให้จำเลยมาศาลและการ (writ of summons)

ในวันนัดพิจารณาคดีต่อไปศาลจะพยายามทำการไกล่เกลี่ยข้อพิพาท ถ้าหากไกล่เกลี่ยไม่สำเร็จ ศาลจะรับฟังพยานหลักฐานที่คู่ความนำเสนอและตัดสินจากพยานหลักฐานนั้น





4. ค่าเสียหาย

คำตัดสินให้ชำระค่าเสียหาย (เมื่อมีการร้องขอจากคู่ความฝ่ายหนึ่ง) อาจกำหนดเกี่ยวกับจำนวนเงินที่ต้องชำระ โดยพิจารณาจากสำนวนคดี (the records of the case) และตามข้อสันนิษฐานที่ได้มาจากคดีนั้น

คำตัดสินให้ชำระค่าเสียหายนั้นอาจกำหนดเป็นจำนวนเงินให้เหมาะสมกับการละเมิด หรือ ให้เหมาะสมแก่คดีที่ไม่ปฏิบัติตามกฎที่อาจพบได้ต่อไป และสำหรับความล่าช้าใดๆ ในการดำเนินการออกคำสั่งที่อยู่ในคำตัดสินนั้น ไม่มีหลักในการคำนวณค่าเสียหายที่แน่นอน

ตามคำพิพากษาในคดีก่อนๆ ค่าเสียหายรวมถึงกรณีดังต่อไปนี้ :

- ค่าชดเชยสำหรับประโยชน์ที่เจ้าของสิทธิควรได้รับ แต่ต้องเสียไปเนื่องจากการกระทำของผู้กระทำละเมิด(ในบางกรณี ค่าสินไหมทดแทนอาจคำนวณจากค่าสิทธิที่ผู้กระทำละเมิดควรจะต้องจ่ายถ้าหากว่าได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิจากเจ้าของ)
- ค่าธรรมเนียมในการดำเนินการทางกฎหมาย

2.2 มาตรการในทางอาญา

1. กฎหมายที่เกี่ยวข้อง

กฎหมายสิทธิบัตรอุตสาหกรรม เลขที่ 1127/1039 มาตรา 88

ประมวลกฎหมายอาญาอาติตาลี

2. การเยียวยาทางอาญา

บุคคลใดผู้ซึ่ง ผลิต ขาย แสดงนิทรรศการ ใช้ในทางอุตสาหกรรม หรือนำเข้ามาภายในประเทศซึ่งสินค้าที่ได้รับความคุ้มครองตามกฎหมาย โดยการขโมย และเป็นการละเมิดสิทธิดังกล่าว แม้จะไม่ได้ใช้วิธีการหลอกลวงโดยรับรองว่าเป็นของแท้ การรับรอง (certification) หรือการยอมรับ (recognition) ก็ตาม เมื่อมีการร้องทุกข์โดยบุคคลผู้มีส่วนได้เสีย จะต้องระวางโทษปรับไม่เกิน 1.032,91 ยูโร*

การฟ้องร้องดังกล่าวนั้นแตกต่างจากคดีที่มีการฟ้องร้องดำเนินคดีต่อบุคคลที่ปลอมแปลง โดยสามารถฟ้องร้องต่อบุคคลที่เป็นผู้มีสัญชาติอิตาลีหรือไม่ก็ได้ นอกจากนี้ การปลอมแปลงดังกล่าวไม่จำเป็นต้องเสร็จจุลวงก็สามารถดำเนินคดีได้ โดยตัวอย่างคดีก่อนๆ ได้แสดงให้เห็นว่าการดำเนินคดีในกรณีนี้จะดำเนินการเฉพาะการเปลี่ยนแปลงสาระสำคัญของสิ่งที่ได้รับการคุ้มครอง ซึ่งการกระทำดังกล่าวต้องระวางโทษจำคุก 3 ปี และปรับ 2.065,83 ยูโร*

- * หมายเหตุ - เครื่องหมายจุลภาค (,) ในที่นี้จะใช้แทนจุดทศนิยม
- จุดทศนิยม (.) ในที่นี้จะใช้แทนเครื่องหมายจุลภาค





3. กระบวนการทางอาญา

เจ้าของสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาซึ่งทราบว่าสิทธิของตนถูกละเมิดต้องยื่นคำฟ้องต่อศาลที่มีเขตอำนาจ ศาลหรือพนักงานอัยการต้องทำการสอบสวนเบื้องต้นเพื่อตรวจสอบถึงมูลเหตุแห่งการฟ้องคดีอาญา ถ้าหากศาลหรือพนักงานอัยการเห็นว่าคำฟ้องของโจทก์มีมูล ก็จะประทับฟ้องไว้เพื่อดำเนินการพิจารณาต่อไป การนั่งพิจารณาคดีจะกระทำโดยเปิดเผยต่อสาธารณชน โดยอาจมีขึ้น 1 ครั้งหรือมากกว่านั้น แล้วจึงมีคำตัดสินให้ลงโทษหรือให้พ้นโทษ

4. โทษ

บุคคลใดผู้ซึ่ง ผลิต ขาย แสดงนิทรรศการ ใช้ในทางอุตสาหกรรม หรือนำเข้ามาภายในประเทศซึ่งสินค้าที่ได้รับความคุ้มครองตามกฎหมาย โดยการฉ้อโกง และเป็นการละเมิดสิทธิดังกล่าว แม้จะไม่ได้ใช้วิธีการหลอกลวงโดยรับรองว่าเป็นของแท้ การรับรอง (certification) หรือการยอมรับ (recognition) ก็ตาม เมื่อมีการร้องทุกข์โดยบุคคลผู้มีส่วนได้เสีย จะต้องระวางโทษปรับไม่เกิน 1.032,91 ยูโร

การฟ้องร้องดังกล่าวนี้แตกต่างจากคดีที่มีการฟ้องร้องดำเนินคดีต่อบุคคลที่ปลอมแปลง โดยสามารถฟ้องร้องต่อบุคคลที่เป็นผู้มีสัญชาติอิตาลีหรือไม่ก็ได้ นอกจากนี้ การปลอมแปลงดังกล่าวไม่จำเป็นต้องเสร็จจุลวงก็สามารถดำเนินคดีได้ โดยตัวอย่างคดีก่อนๆ ได้แสดงให้เห็นว่าการดำเนินคดีในกรณีนี้จะดำเนินการเฉพาะการเปลี่ยนแปลงสาระสำคัญของสิ่งที่ได้รับความคุ้มครอง ซึ่งการกระทำดังกล่าวต้องระวางโทษจำคุก 3 ปี และปรับ 2.065,83 ยูโร

3. ค่าบริการของสำนักงานตัวแทน

-

DEPARTMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY

5. การคุ้มครอง ณ จุดนำเข้า – ส่งออก

ไม่มีมาตรการคุ้มครอง ณ จุดนำเข้า-ส่งออก

6. หน่วยงานที่รับผิดชอบ/สำนักงานตัวแทน

1. หน่วยงานรับผิดชอบ

1. Ministry of Industry, Commerce and handicraft

Directorate General Industrial Production

Italian Patent and Trademark Office

19 via Molise 00187 Roma

Italy

Tel: 390-6 4788-7974 or 4705-3016

Fax: 390-6 4705-3035

Website: <http://www.minindustria.it/organigramma/index.php>





2. สำนักงานตัวแทน
1. **Studio Legale Associato A**
Baker & McKenzie
3 Piazza Meda
20121 Milan, Italy
Tel: 39-02 76231-1
Fax: 39-02 76231-620
Email: milan.info@bakernet.com
2. **Dragotti & Associati - Treviso**
Via Paris Bordone 9
Treviso 31100
Italy
Tel: 390-422 542-944
Fax: 390-422 544-055
E-mail: treviso@dragotti.com
3. **Ing. A. Giambrocono & C.S.r.l.**
Via Rosolino Pilo 19/b
Milano MI 20129
Italy
Tel: 390-2 2940-4751
Fax: 390-2 2940-4552
E-mail: giambroc@tin.it





ตารางอัตราค่าธรรมเนียม/ค่าใช้จ่ายในการจดทะเบียน

	ค่าธรรมเนียม (ยูโร)	ค่าบริการวิชาชีพ (ยูโร)
1. ค่าขอจดทะเบียนแบบผังภูมิ	774,69	640 เหรียญสหรัฐ
2. การตรวจค้น	-	-
3. การประกาศโฆษณาคำขอ	-	-
4. การแก้ไขข้อ ที่อยู่ และอื่นๆ	65,00	-
5. การจดแจ้งการโอนสิทธิ		
- ค่าธรรมเนียมคำขอแรก	61,97	140,00
- ค่าธรรมเนียมสำหรับคำขอที่เพิ่มขึ้นแต่ละคำขอ	-	62,00
- ค่าธรรมเนียมหนังสือมอบอำนาจ	25,82	-
6. การจดแจ้งการอนุญาตให้ใช้สิทธิ		
- ค่าธรรมเนียมคำขอแรก	61,97	140,00
- ค่าธรรมเนียมสำหรับคำขอที่เพิ่มขึ้นแต่ละคำขอ	-	62,00
- ค่าธรรมเนียมหนังสือมอบอำนาจ	25,82	-
7. การรับจดทะเบียน	619,75	256 เหรียญสหรัฐ

DEPARTMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY

